

思無邪

詩經名物圖解

思無邪

動物卷

「日」細井徇 繪

程俊英 譯注



圖書在版編目(CIP)數據

思無邪：詩經名物圖解 / (日)細井徇繪；程俊英
譯注. —上海：上海古籍出版社，2017.6

ISBN 978-7-5325-8169-6

I. ①思… II. ①細… ②程… III. ①《詩經》—詩
歌研究 IV. ①I207.222

中國版本圖書館 CIP 數據核字(2016)第 169633 號

思無邪：詩經名物圖解

(全二冊)

[日]細井徇 繪

程俊英 譯注

上海世紀出版股份有限公司
上海古籍出版社 出版

(上海瑞金二路 272 號 郵政編碼 200020)

(1) 網址：www.guji.com.cn

(2) E-mail：guji1@guji.com.cn

(3) 易文網網址：www.ewen.co

上海世紀出版股份有限公司發行中心發行經銷

上海麗佳製版印刷有限公司印刷

開本 787 × 1092 1/18 印張 24 $\frac{16}{18}$ 插頁 8 字數 100,000

2017 年 6 月第 1 版 2017 年 6 月第 1 次印刷

印數：1—5,300

ISBN 978-7-5325-8169-6

I · 3092 定價：128.00 元

如有質量問題，請與承印公司聯繫

目 錄

睢鳩 / 4	鵲 / 54
睢鳩 / 6	鶴 / 56
黃鳥 / 8	脊令 / 58
倉庚 / 10	暈 / 60
鵲 / 12	桑扈 / 62
鳩 / 14	鳶 / 64
雛 / 16	鷓鴣 / 66
鳴鳩 / 18	鴛鴦 / 68
雀 / 20	鷺 / 70
燕 / 22	鷺 / 72
雉 / 24	桃蟲 / 74
鷓鴣 / 26	桃蟲 / 76
雁 / 28	馬 / 78
流離 / 30	兕 / 80
烏 / 32	兔 / 82
鶉 / 34	鼠 / 84
雞 / 36	羊 / 86
鳧 / 38	麇 / 88
鴝 / 40	鹿 / 90
晨風 / 42	彪 / 92
鷹 / 44	守犬 / 94
鳩鴉 / 46	犴 / 96
鷺 / 48	虎 / 98
鶉 / 50	狐 / 100
鷓 / 52	象 / 102

牛 / 104	蝨斯 / 154
狼 / 106	草蟲 / 156
貉 / 108	阜蟲 / 158
狸 / 110	蝻蟊 / 160
魚 / 112	螻 / 162
熊 / 114	蛾 / 164
豺 / 116	蒼蠅 / 166
獾 / 118	蟋蟀 / 168
貓 / 120	蜉蝣 / 170
魴 / 122	蝻 / 172
鱧 / 124	莎雞 / 174
鱖 / 126	蠶 / 176
鯉 / 128	蠋 / 178
鱒 / 130	伊威 / 180
鱣 / 132	蠨蛸 / 182
鯊 / 134	宵行 / 184
鱧 / 136	虺 / 186
鯉 / 138	蛇 / 188
嘉魚 / 140	蜴 / 190
鮎 / 142	螺贏 / 192
鼈 / 144	域 / 194
龜 / 146	蟲·螟·螻·賊 / 196
貝 / 148	蠶 / 198
鼈 / 150	蜂 / 200
鱒 / 152	

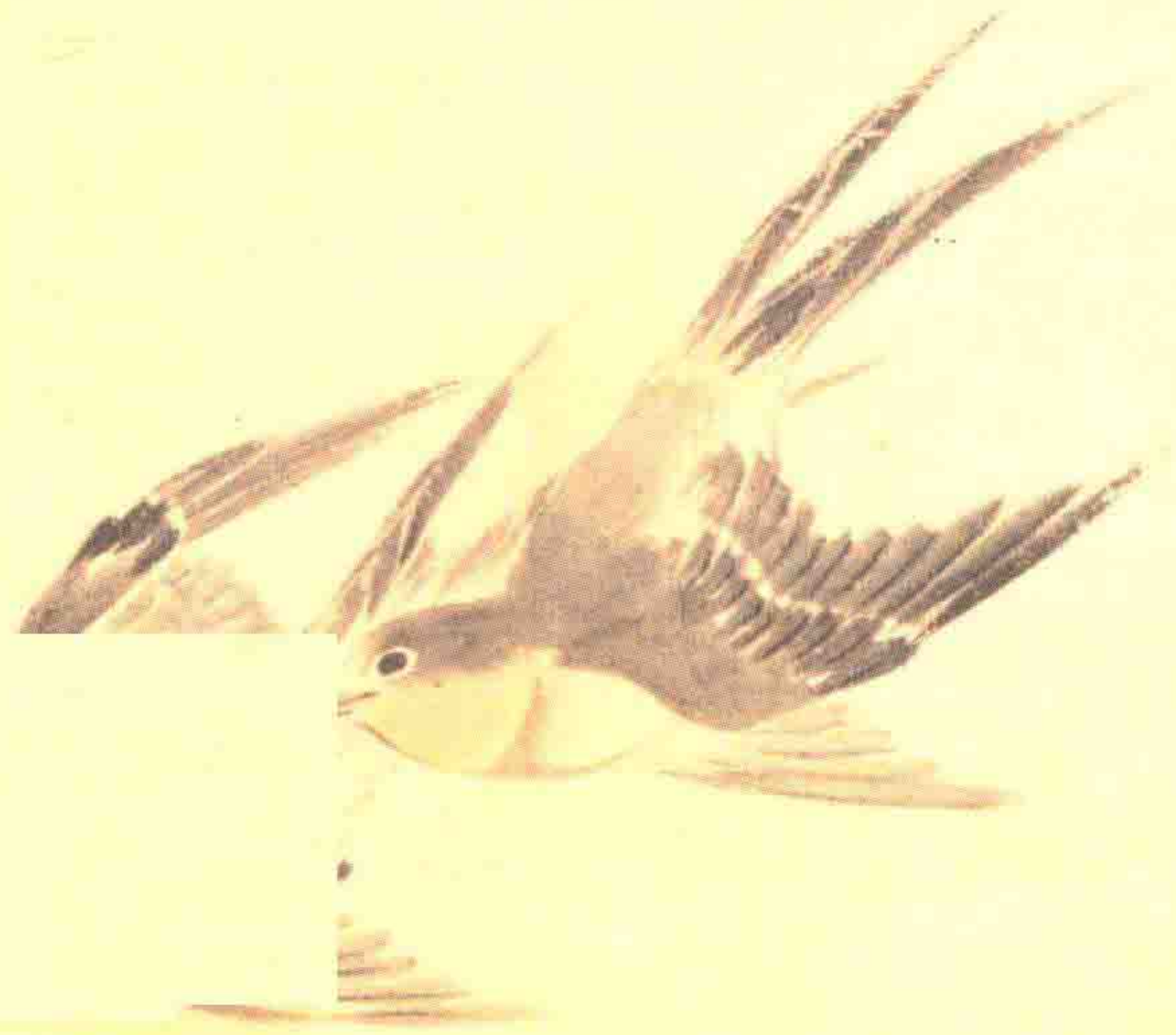
詩經名物圖解

思無邪

動物卷

「日」細井徇 繪

程俊英 譯注



目 錄

睢鳩 / 4	鶴 / 54
睢鳩 / 6	鶴 / 56
黃鳥 / 8	脊令 / 58
倉庚 / 10	暈 / 60
鵲 / 12	桑扈 / 62
鳩 / 14	鳶 / 64
雛 / 16	鷓鴣 / 66
鳴鳩 / 18	鴛鴦 / 68
雀 / 20	鷺 / 70
燕 / 22	鷺 / 72
雉 / 24	桃蟲 / 74
鷓鴣 / 26	桃蟲 / 76
雁 / 28	馬 / 78
流離 / 30	兕 / 80
烏 / 32	兔 / 82
鶉 / 34	鼠 / 84
雞 / 36	羊 / 86
鳧 / 38	麇 / 88
鴉 / 40	鹿 / 90
晨風 / 42	彪 / 92
鷹 / 44	守犬 / 94
鴟鵂 / 46	犴 / 96
鷲 / 48	虎 / 98
鶻 / 50	狐 / 100
鴟 / 52	象 / 102

- | | |
|----------|---------------|
| 牛 / 104 | 蝨斯 / 154 |
| 狼 / 106 | 草蟲 / 156 |
| 貉 / 108 | 阜蝨 / 158 |
| 狸 / 110 | 蝟蟻 / 160 |
| 魚 / 112 | 螻 / 162 |
| 熊 / 114 | 蛾 / 164 |
| 豺 / 116 | 蒼蠅 / 166 |
| 獾 / 118 | 蟋蟀 / 168 |
| 貓 / 120 | 蜉蝣 / 170 |
| 魴 / 122 | 蝮 / 172 |
| 鱧 / 124 | 莎雞 / 174 |
| 鱖 / 126 | 蠶 / 176 |
| 鯉 / 128 | 蠋 / 178 |
| 鱒 / 130 | 伊威 / 180 |
| 鱣 / 132 | 蠨蛸 / 182 |
| 鯊 / 134 | 宵行 / 184 |
| 鱧 / 136 | 虺 / 186 |
| 鯉 / 138 | 蛇 / 188 |
| 嘉魚 / 140 | 蜴 / 190 |
| 鮎 / 142 | 螺贏 / 192 |
| 鼈 / 144 | 蛾 / 194 |
| 龜 / 146 | 蝨・螟・蝻・賊 / 196 |
| 貝 / 148 | 蠶 / 198 |
| 鼈 / 150 | 蜂 / 200 |
| 鱗 / 152 | |



雕鳩
（音同加）鸟类。上体暗褐，下体白色。趾具锐爪，适于捕鱼。

周南·關雎

關關雎鳩 在河之洲 窈窕淑女 君子好逑
參差荇菜 左右流之 窈窕淑女 寤寐求之
求之不得 寤寐思服 悠哉悠哉 輾轉反側
參差荇菜 左右采之 窈窕淑女 琴瑟友之
參差荇菜 左右芼之 窈窕淑女 鐘鼓樂之

雎鳩關關相對唱 雙棲河裡小島上
純潔美麗好姑娘 真是我的好對象
長長短短鮮荇菜 順著水流左右采
純潔美麗好姑娘 白天想她夢裡愛
追求姑娘難實現 醒來夢裡意常牽
相思深情無限長 翻來覆去難成眠
長長短短荇菜鮮 采了左邊采右邊
純潔美麗好姑娘 彈琴奏瑟親無間
長長短短鮮荇菜 左采右采揀揀開
純潔美麗好姑娘 敲鐘打鼓娶過來



雅
鳩

雅
鳩 此图亦为雅鳩。

周南·關雎

關關雎鳩 在河之洲 窈窕淑女 君子好逑
參差荇菜 左右流之 窈窕淑女 寤寐求之
求之不得 寤寐思服 悠哉悠哉 輾轉反側
參差荇菜 左右采之 窈窕淑女 琴瑟友之
參差荇菜 左右芼之 窈窕淑女 鐘鼓樂之

雎鳩關關相對唱
純潔美麗好姑娘
長長短短鮮荇菜
純潔美麗好姑娘
追求姑娘難實現
相思深情無限長
長長短短荇菜鮮
純潔美麗好姑娘
長長短短鮮荇菜
純潔美麗好姑娘
雙棲河裡小島上
真是我的好對象
順著水流左右采
白天想她夢裡愛
醒來夢裡意常牽
翻來覆去難成眠
采了左邊采右邊
彈琴奏瑟親無間
左采右採揀揀開
敲鐘打鼓娶過來



鸟类。有两说，一说为黄雀，一说即黄莺。清郝懿行《尔雅义疏》：“按此即今之黄雀，其形如雀而黄，故名黄鸟，又名搏黍，非黄离留也。”此图所画当是黄雀，下图所画仓庚则即黄莺。黄雀为雀科金翅雀属。雄鸟上体浅黄带绿，腹部白色而腰部稍黄；雌鸟上体微黄有暗褐条纹。鸣声清脆，可以饲养为观赏鸟。

黃鳥

秦風·黃鳥

交交黃鳥 止于棘 誰從穆公 子車奄息 維此奄息 百夫之特
臨其穴 惴惴其慄 彼蒼者天 殲我良人 如可贖兮 人百其身

黃雀咬咬聲淒涼 飛來落在棗樹上
誰從穆公去殉葬 子車奄息有名望
說起這位奄息郎 才德百人比不上
走近墓穴要活埋 渾身戰慄心發慌
叫聲蒼天睜眼看 殺我好人不應當
如果可以贖他命 願死百次來抵償



倉庚 鸟类，即黄莺。也称黄鹂、黄鸟、黄鹂留等，属鸟纲黄鹂科。通体金黄色，背部稍沾辉绿色。鸣声圆润嘹亮，低昂有致，富有韵律，非常清脆，可以饲养为观赏鸟。

小雅·出車

春日遲遲 卉木萋萋 倉庚喈喈 采芣祁祁
執訊獲醜 薄言還歸 赫赫南仲 玁狁于夷

春天日子漸漸長 草木茂盛葉蒼蒼
黃鶯吱喳枝頭唱 采芣姑娘鬧洋洋
捉來間諜殺敵寇 勝利歸來到家鄉
威名赫赫南仲子 平定玁狁國增光



鵲 鸟类。头背黑褐色，背有青紫色光泽，肩、颈、腹等白色。尾巴长，鸣声啾啾，通称喜鹊。